

Aprende as letras jogando bingo



Idade: A partir dos 3 anos.
N.º de jogadores: De 2 a 8.
Duração do jogo: Aproximadamente 20 minutos.
Conteúdo: 8 cartões de dupla face, 26 bolas, 1 base, 1 saco e 100 fichas.
Objetivo do jogo: Sê o primeiro a completar o cartão e a gritar bingo!

Preparação do jogo: Escolhe quem ficará encarregue de dizer as letras. Pode ser sempre o mesmo jogador ao longo do jogo, ou podem ir tirando à vez depois de cada carta. Recomendamos que, nos primeiros jogos, seja um adulto a dizer os números ou que ajude a criança escolhida a fazê-lo. Em seguida, coloca todas as bolas em madeira no saco e distribui um cartão e 9 fichas a cada jogador. Os jogadores são livres de decidir qual o lado do cartão com que irão jogar.

Como jogar: Aquele que diz os números retira uma letra do saco ao acaso, lê-a em voz alta e mostra-a a todos os jogadores antes de a colocar no espaço correspondente na base. Importante: O ponto que acompanha algumas letras serve para diferenciar letras com grafias semelhantes e deve estar sempre na parte inferior.

Todos os jogadores: verifica, agora, o teu cartão e, se esta tiver a letra que acabou de sair, cobre-o com uma ficha. Graças ao código de cores, mesmo os jogadores mais jovens conseguirão identificar facilmente as letras. Continua a tirar bolas do saco e a cobrir as letras dos cartões. O primeiro jogador a completar o cartão ganha e tem de gritar "Bingo!"

Variante para jogadores especialistas: Para um jogo mais desafiante, os jogadores mais avançados podem jogar com mais do que um cartão ao mesmo tempo!

Nota: O jogo inclui todas as 26 letras do alfabeto internacional.

Guarde as instruções para referência futura.

Aprèn les lletres jugant al bingo!



Edat: A partir de 3 anys.
Nombre de jugadors: De 2 a 8.
Durada del joc: Aproximadament 20 minuts.
Contingut: 8 cartrons a dues cares, 26 boles, 1 quadrícula/base, 1 bossa i 100 fitxes.
Objectiu del joc: ser el primer a completar el cartró i cantar bingo!

Preparació: trieu el jugador que farà de locutor, és a dir, la persona que cantarà les lletres en veu alta. Pot ser el mateix jugador durant tota la partida o podeu fer torns després de cada lletra. Al principi, recomanem que un adult faci de locutor o ajudi l'infant que hagi estat escollit per ser-ho. Poseu totes les boles de fusta dins la bossa i repartiu un cartró i 9 fitxes a cada jugador. Els jugadors poden decidir amb quina cara del cartró volen jugar.

Com s'hi juga: el locutor treu una lletra de la bossa a l'atzar, la pronuncia en veu alta i l'ensenya a tots els jugadors abans de col·locar-la al forat corresponent a la base que està dins la caixa. Important: Algunes lletres inclouen un punt dibuixat que serveix per diferenciar-les quan tenen una forma semblant. En aquests casos, la lletra cal llegir-la sempre amb el punt a sota.

A continuació, cada jugador revisa el seu cartró, i si conté la lletra que s'acaba de dir en veu alta, la tapa amb una fitxa. Gràcies al codi de colors, fins i tot els menuts poden localitzar les lletres fàcilment. Continueu traient les boles de la bossa i tapant les lletres als cartrons. El primer jugador que completi el seu cartró guanya la partida i canta "Bingo!".

Variante per a jugadors experimentats: Si voleu afegir una mica més de dificultat a la partida, proveu de jugar amb més d'un cartró alhora.

Nota: El joc inclou les 26 lletres de l'alfabet internacional.

Conservi les instruccions per futures referències.

Preparación del juego • Getting ready to play • Préparation du jeu • Spielvorbereitung
Vorbereiding van het spel • Preparazione del gioco • Preparação do jogo • Preparació del joc



© Goula is a registered trademark of Diset, S.A.
© 2004 Diset, S.A. A Jumbo Group company
Diset, S.A. Calle C, nº 3, Sector B, Zona Franca, 08040 Barcelona (España)
jumboplay.com

Alphabet Bingo

Instrucciones de juego Règles du jeu Playing instructions Spielanleitung
Spelregels Istruzioni di gioco Instruções de jogo Instruccions de joc



1110100496



Aprende las letras jugando al bingo

(ES)

Edad: A partir de 3 años.

N.º de jugadores: De 2 a 8.

Duración del juego: Aproximadamente 20 minutos.

Contenido: 8 cartones dobles, 26 bolas, 1 base, 1 bolsa y 100 fichas.

Objetivo del juego: ¡Ser el primero en completar el cartón y cantar bingo!

Preparación del juego: Elegid al jugador que hará de locutor: él será el encargado de cantar las letras. Puede ser el mismo a lo largo de toda la partida, o podéis ir turnándoos después de cada letra. Recomendamos que, en las primeras partidas, un adulto haga de locutor o ayude al niño escogido para ello. Después, meted todas las bolas de madera en la bolsa y repartid un cartón y 9 fichas a cada jugador.

Cómo jugar: El locutor sacará una letra de la bolsa al azar, la leerá en voz alta y la mostrará a todos los jugadores antes de colocarla en el hueco correspondiente de la base. Atención: El punto que acompaña a algunas de las letras sirve para diferenciar aquellas con grafías similares y debe quedar siempre abajo.

A continuación, cada jugador revisará su cartón y, en caso de que contenga la letra que acaba de salir, la tatará con una ficha. Gracias al código de colores, hasta los más pequeños podrán localizar las letras fácilmente. Seguid sacando bolas de la bolsa y tapando las letras de vuestros cartones hasta que un jugador consiga completarlo y gane la partida cantando ¡Bingo!

Variante para jugadores expertos: Los jugadores más avanzados pueden jugar con más de un cartón al mismo tiempo para añadir dificultad, siguiendo la misma mecánica de juego.

Nota: El juego incluye las 26 letras del alfabeto internacional.

Guarde las instrucciones para futuras referencias.

Learn your letters by playing bingo

(EN)

Age: From 3 years & up.

No. of players: From 2 to 8.

Duration of the game: Approximately 20 minutes.

Contents: 8 double-sided cards, 26 balls, 1 grid, 1 bag and 100 tokens.

Aim of the game: Be first to complete your card and call bingo!

Set up: Choose who will be the caller (to be in charge of calling out the letters). It can be the same player throughout the game, or you can take turns after each letter. When starting out, we recommend an adult acts as caller or helps the child chosen to be the caller. Put all the wooden balls in the bag and give each player one card and 9 tokens. Players are free to decide which side of their card to play.

How to play: The caller draws a letter from the bag at random, reads it aloud and shows it to all the players before placing it on its matching space on the playing grid inside the box.

Important: The dot that appears on some of the letters will help you tell similar letters apart. The dot should always be at the bottom.

All players: now check your card and if it includes the letter that has just been called out, cover it with a token. Thanks to the colour coding, even the youngest players will be able to find the letters easily. Keep drawing balls from the bag and covering the letters on the cards. The first player who completes their card wins the game by calling “Bingo!”

Variant for expert players: For a more challenging game, try playing with more than one card at a time!

Note: The game includes all 26 letters of the international alphabet.

Please keep this leaflet for future reference.

Apprends les lettres en jouant au bingo !

(FR)

Âge : à partir de 3 ans.

Nombre de joueurs : 2 à 8.

Durée du jeu : environ 20 minutes.

Contenu : 8 cartes recto-verso, 26 billes, 1 grille, 1 sac et 100 jetons.

But du jeu : être le premier à compléter sa carte et à crier

« bingo » !

Avant de commencer : les joueurs choisissent qui sera l’annonceur, c’est-à-dire le joueur chargé d’annoncer les lettres. Il peut s’agir du même joueur pendant toute la durée du jeu ou les joueurs peuvent se relayer après chaque lettre. Quand les joueurs ne sont pas encore familiers du jeu, nous recommandons qu’un adulte joue le rôle de l’annonceur ou seconde l’enfant qui a été choisi pour être l’annonceur. Placez toutes les billes en bois dans le sac et distribuez à chaque joueur une carte et 9 jetons. Les joueurs sont libres de choisir le côté de leur carte qu’ils veulent jouer.

Déroulement du jeu : l’annonceur tire au hasard une lettre du sac, la lit à haute voix et la montre à tous les joueurs avant de la poser sur la case correspondante de la grille de jeu à l’intérieur de la boîte. Important : le point qui apparaît sur certaines lettres aide les joueurs à différencier les lettres similaires. Le point doit toujours figurer au bas de la carte.

Tous les joueurs : chaque joueur vérifie sa carte pour voir si elle contient la lettre qui vient d’être annoncée : si c’est le cas, le joueur la couvre d’un jeton. Grâce au code couleur, même les plus jeunes joueurs retrouveront facilement les lettres. Les joueurs continuent à tirer des billes du sac et à couvrir les lettres sur les cartes. Le premier joueur qui complète sa carte gagne le jeu en criant « Bingo !»

Variante pour les joueurs expérimentés : pour un jeu plus difficile, les joueurs peuvent s’amuser à jouer avec plusieurs cartes à la fois !

Note : le jeu inclut les 26 lettres de l’alphabet international.

Conserver ces règles de jeu pour toute référence ultérieure.

Bingo spielen und dabei die Buchstaben lernen!

(DE)

Alter: Ab 3 Jahren.

Anzahl der Spieler: 2 bis 8 Spieler.

Spieldauer: Etwa 20 Minuten.

Inhalt: 8 doppelseitig bedruckte Karten, 26 Kugeln, 1 Spielfeld mit Löchern, 1 Beutel und 100 Spielmarken.

Ziel des Spiels: Jeder Spieler will als Erster eine komplette Karte haben und„Bingo“ rufen!

Vor Spielbeginn: Zuerst entscheidet ihr, welcher Spieler die Buchstaben ausrufen soll (Spielleiter). Das kann während des gesamten Spiels derselbe Spieler oder nach jedem Buchstaben reihum ein anderer Spieler sein. Wir empfehlen, dass am Anfang ein Erwachsener die Buchstaben ausruft oder einem Kind beim Ausrufen hilft. Alle Holzkugeln werden in den Beutel gelegt und jeder Spieler erhält eine Karte und 9 Spielmarken. Die Spieler können selbst wählen, mit welcher Seite ihrer Karte sie spielen möchten.

Spielverlauf: Der Spielleiter zieht einen der Buchstaben aus dem Beutel, spricht ihn laut aus und zeigt ihn allen Spielern, bevor er ihn auf das entsprechende Feld auf dem Spielfeld mit Löchern in die Schachtel legt. Wichtig: Der Punkt, der bei einigen Buchstaben zu sehen ist, hilft dabei, ähnliche Buchstaben voneinander zu unterscheiden. Der Punkt steht immer unter dem Buchstaben.

Dann kontrollieren alle Spieler, ob der Buchstabe, der gerade ausgerufen wurde, auf ihrer Karte steht. Wenn der Buchstabe auf der Karte steht, bedecken sie ihn mit einer Spielmarke. Mit Hilfe der verschiedenen Farben können auch die jüngsten Spieler die Buchstaben einfach finden. Anschließend werden weitere Buchstabenkugeln aus dem Beutel gezogen und weitere Buchstaben auf den Karten mit Spielmarken bedeckt. Der Spieler, dessen Karte zuerst komplett ist, ruft „Bingo!“ und gewinnt das Spiel.

Variante für erfahrene Spieler: Das Spiel wird eine größere Herausforderung, wenn jeder Spieler mehrere Karten gleichzeitig hat!
Anmerkung: Das Spiel umfasst alle 26 Buchstaben des internationalen Alphabets.

Spielanleitung mit Herstelleranschrift bitte aufbewahren.

Leer de letters door bingo te spelen!

(NL)

Leeftijd: Voor 3 jaar en ouder.

Aantal spelers: 2 tot 8 spelers.

Speelduur: Ongeveer 20 minuten.

Inhoud: 8 dubbelzijdige kaarten, 26 balletjes, 1 raster,

1 zakje en 100 fiches.

Doel van het spel: De eerste die de kaart vol heeft, roept bingo en wint!

Opzet: Kies welke speler de ‘omroeper’ is (degene die de letters opnoemt). Dit kan het hele spel lang dezelfde persoon zijn maar je kunt dit ook om beurten doen. We raden aan dat in het begin een volwassene de letters opnoemt of de kinderen helpt dit te doen. Leg alle houten balletjes in het zakje en geef elke speler 1 kaart en 9 fiches. De spelers mogen zelf kiezen op welke kant van hun kaart ze spelen.

Spelinstructies: De omroeper haalt een willekeurige letter uit de zak, leest deze hardop, laat hem aan alle spelers zien en legt de letter op de bijbehorende plek in het spelraster in de doos. Belangrijk: Op sommige letters staat een stip waardoor je ze beter uit elkaar kunt houden. Deze stip staat altijd onderaan.

Alle spelers kijken nu of de opgenoemde letter op hun kaart staat. Als dit zo is, leggen ze er een fiche op. Dankzij de kleurmarkering zullen zelfs de jongste spelers eenvoudig de letters kunnen vinden. Blijf ballen uit het zakje halen en de letters op de kaarten bedekken met fiches. De eerste speler die de hele kaart vol heeft, roept ‘bingo!’ en wint.

Uitbreiding voor sterspelers: Wil je jezelf uitdagen? Probeer dan te spelen met meerdere kaarten tegelijk!

Opmerking: Het spel bevat alle 26 letters van het alfabet.

Bewaar de spelregels voor raadpleging in de toekomst.

Impara le lettere giocando a tombola

(IT)

Età: A partire dai 3 anni.

N. di giocatori:da 2 a 8 anni.

Durata del gioco: circa 20 minuti.

Contenuto: 8 cartelle a doppia faccia, 26 palline,

1 tabellone, 1 sacchetto e 100 gettoni.

Scopo del gioco: sii il primo a completare la tua cartella e a dire tombola!

Preparazione: scegli chi sarà il croupier (incaricato di estrarre le lettere). Può essere lo stesso giocatore per tutta la partita oppure si può fare a turno dopo ogni lettera. All’inizio, consigliamo a un adulto di fungere da croupier o aiutare il bambino scelto come croupier. Metti tutte le palline di legno nel sacchetto e consegna a ogni giocatore una cartella e 9 gettoni. I giocatori sono liberi di decidere con quale lato della loro cartella giocare.

Come si gioca: il croupier pesca una lettera a caso dal sacchetto, la dice ad alta voce e la mostra a tutti i giocatori prima di posizionarla nello spazio corrispondente sul tabellone di gioco all’interno della scatola. Importante: il punto che compare su alcune lettere ti aiuterà a distinguerle dalle lettere simili. Il punto deve trovarsi sempre in basso.

A tutti i giocatori: ora controllate la vostra cartella e se contiene la lettera che è stata appena chiamata, copritela con un gettone. Grazie ai diversi colori, anche i giocatori più piccoli saranno in grado di individuare facilmente le lettere. Continuate a pescare palline dal sacchetto e a coprire le lettere sulle cartelle. Il primo giocatore che completa la propria cartella vince il gioco esclamando "Tombola!"

Variante per giocatori esperti: coloro che vogliono impegnarsi di più possono provate a giocare con più di una cartella alla volta!

Nota: il gioco include tutte le 26 lettere dell’alfabeto internazionale.

Conservare le istruzioni per riferimenti futuri.